Betr.: Neuendorf, Parochie Fürstenwalde, Filia

Aus den Akten des Konsistoriums Berlin-Brandenburg "Die Kirchbauten in Neuendorf" Bd. I 1886 - 1940

Ankauf einer gebrauchten Orgel (850,- M) von Herrn Sauer/Frankfurt a.d.O. Fünf klingende Stimmen, Pedal, Subbaß etc., ehemals im alten Gymnasium zu Frankfurt a.d.O. Organist der Lehrer Adam (ohne Besoldung).

1937 Kirchturmverkürzung vom Luftkreiskommando II gefordert. Hierzu 34 Blatt Fotokopien.

Weitere Aktem:

Parochie Fürstenwalde s. Angaben bei Berkenbrück

Begräbnisplatz	1867-1938	Ac Nr.	20.716
Kirchenvermögem	1884-1944		20.717
Küster- u.Lehrerstelle	1885-1930		20.718
Pfarrvermögen	1889-1937		20.720
Küstervermögen	1890-1911		20,721
Pfarrländereien	1893-1933		20.722
Küster- u.Schulhausbauten	1897-1935		20.723
Küster-u. Schulländereien	1910-1912		20.724
Kirchenländereien	1928-1939		20.725

9. d' Rue Ruinway 1/0. Superintendentur Fürstenwalde X'n's formalon from, KO KING 183 2 Swh. Tiveffixen her ofige bout homiambed they by vy vy Their med wife. fordard naugur Las wayan union Highlakor bui 3 andisym (29.02) Priming 1/5. I'm Merka If low to hallower july allowing Ind disofter vous, & Mondon Is In Homes 1 somirula g. R. In bis obner fin Invefring Copin 3/ 702 32 y.A. pidme drefferin) mallies yn: M. R. marker of moning wind defor before bothers southerly. This bittom Iningund in vuftynikige down king Ind he hirefeigh Formance, am before an Ork wind **Evengell**achae Bulla. Das John danning nein willings wown an din Frism: moner homewoon mis form, n'un fuiva Jofa Sum Zu'win July to Rommon for latton. He Clabrand, How In de La doubillariam Invlin.

Just: Afrom Ground befleufst

Der J. D. Ret cruopfiffs der Hot.

mubigheit hir das bestertand,

die berkingung zizi laffen

das kinft. Han auch mind

dringend gebehn eins um der

fand der wertsegnichen Heizen

zi berahn: Appin follen die

2 Glocken (rignithief 3 por den

Ern op)! das Hirmwarf ind

Die Habel mit dem kruiz

find befondert marte oll, mail

ofen jeden darffen bis obne.

bufom für die t bren teraufe wonden welaffen.)

Evangelleches Zentralarchiv In Berlin

p. g. ii.

gy. Hillebrauof, Pup. Vors. grz. Grabs
egrz. Nothnagel.

Abign abhfrift aus shen protokoli. Thus spine filmist beglandigt.

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

Girthum all Porce, 23 5.7

The lebround Dry.

Der | der D

Berlin Fern

Altenz. 21

4

vang

ĸ.

K. 1

2

1/67

7-10

rist:

Der Provinzialkonservator der Provinz Brandenburg

Berlin W 35, Matthäifirchftr. 3 Fernsprecher: B 1 Rurfürst 8001

Mitens. 2064. XIII 19/37.

no

3m Antwortidreiben anzugeben

Berlin, am 27 · M a i 19 37.

2300 2.301. DEHLIN 28 MAI 37 2

Urschriftlich mit 4 Anlagen

dem Evangelische Konsistorium der Mark Erandenburg
in Berlin SW 68

Turm der Kirche in N e u e n d o r f hat eine sehr geringe Grundfläche und mithin eine schlanke Form, die erst durch die beträchtliche Höhe eine befriedigende Wirkung ergibt.

Tenn der Turm in dem gewünschten Masse abgetragen wird, so entsteht ein zugleich niedriges und dünnes und damit sehr unerfreuliches Gebilde. Vom Standpunkte der Denkmakpflege kann ich mich daher nur zu einer durchgreifenden Lösung verstehen, die ich darin sehe, dass anstelle des zu hohen schlanken Turmes ein vollständig neuer, gedrungener Turmkörper errichtet wird, bei dem der Mangel an Höhe durch gehörige Wirkung in der Breite und Tiefe, also eine ansehnliche Grundrissfläche ausgeglichen wird (vergl. die Skizzierung im Plan). Ich bit te, die mir/hiernach aufgestellten neuen Pläne vor der Ausführung bekanntzugeben.

Evangelisches Zentralarchiv In Berlin

Find 20 mm 18/5

Luftkreiskommando II

10 Fürstenwalde (3 f)

Berlin W.35, den 17. März 1937 Friedrich Wilhelmstr. 5/7.

> Evangelisches Zentralarchiv in Berlin

Batra: Verkurzung des Kirchturms in Neudorf.

Bezug: Besprechung mit Assessor Thews und Dauleiter i.V. Ludtke am 22. 2. 37.

In der Anlage wird vereinbarungsgemäss eine Skizze übersandt, aus der die erforderliche Verkürzung dem Turmes ersichtlich ist. Infolge der Nähe des Flugplatzes erweist sich doch
eine weitergehende Verkürzung erforderlich, als sie bei der Besprechung zunächst vorgesehen war. Der gegenwärtige Zustand bildet für den Flugbetrieb eine ausserordentlich grosse Gefahr, die
den Verlust von Menschenleben und die Vernichtung wertvollen
Materials zwangsläufig zur Folge hätte. Die Verkürzung des Kirchturmes ist daher eine Massnahme, die Sih, mögen auch ideelle
Interessen der Kirchengemeinde Neuendorf dadurch berührt werden, im Interesse der Landesverteidigung unter keinen Umständen
vermeiden lässt.

Das Luftkreiskommando bittet daher den Gemeindekirchenrat, zu der Verkürzung des Turmes seine Zustimmung zu geben, einen entsprechenden Beschluss baldigst herbeizuführen und dem Luftkreiskommando hiervon Kenntnis zu geben.

Es ist beahsichtigt, die Bauarbeiten unter Umständen durch das zuständige staatliche Hochbauamt durchführen zu lassen.

1 Anlage.

Im Auftrage

gez. Name.

An den Gemeindekirchenrat zu Neuendorf z.Hd. Heren Superintende ten Hillebrand, Fürstenwalde/Spree.

Ubor

DU CADO

Evangelisches Zentralarchiv In Berlin 1

Superintendentur Fürstenwalde

Vermerk: Uher die abfallenden Materialen ist auch zu beschliessen.

Aber wohin sollen dann die 2 Glocken kommen?

Eigentlich 3 vor dem Kriege! - Ich empfehle Herabsetzung des 3. Gliedes als 2 tes Glied mit Dachform des
Turmes ohne Hadel, mit Kreuz und Schall-luken oder
aber 4 Türmchen wie sie auf der Kirche überall an beiden Giebeln stehen, auf der Skizze aber nicht mitgezeichnet eind.

Defor the Hiller for

2

uftkreiskommando II Va Az. 63 f 10 Fürstenwalde (3If) Zentralerchiv in Berlin Berlin W 35, den Mai 1937 Friedrich Wilhelm Str. 5-7

Evangelisches

An den

Gemeindekirchenrat zu Neuendorf z.Hd. des Herrn Superintendenten Hildebrandt

Fürstenwalde/Spree

Betr.: Verkürzung des Kirchturmes in Neuendorf

Bezug: Besprechung mit Assessor Thews und Zuschrift
des L!K.K. II vom 1.3.37 IVa Az. 63 f 10 Fürstenwalde
(3 I f)

Die im Bezugsschreiben erbetene Zustimmung zur Verkürzung des Kirchturmes ist bis heute hier nicht eingegangen.

Da in Kürze das Flughindernis im Interesse der Flugsicherheit beseitigt werden muß, darf nochmals um eine baldige Antwort gebeten. werden.

> Im Auftrag gez. Büttner F.d.R.

> > Sekretär

provinzialkonfervator provinz Brandenburg

rlin W 35, Matthälfirchstr. 3 ternfprecher: B 1 Rurfürft 8001

Mbt. X#1. 5027/37.

3m 2intwortfdreiben anzugeben

	Berlin, am	4.	Augus t	19	<i>37</i> •
Evangelischer Zentralarchiv					alva,
in Berlin	5080	va /	A Service Contraction of the Con	. 111	7
A b	schrif	1 de	C,	147 197	
	य हात १४ वट उसे हमें कह दम हम संबंध हैं			1 98	

Betrifft: Verkurzung des Kirchturms Neuendorf 1. Sande bet furstenwalds. Zum Schreiben vom 1.Juni 1937.-2219/37/Ho/Sch.-.

Wie ish ous den Abbildungen entnehme, ist die Airche in Newendorf ein mittelalterlicher findlingsbou. mithin kein neuerer Bou des 19. Jahrhunderts. Das jetzige. nicht befriedigende architektonische Gesicht des Gebäudes ist vielmehr lediglich eine Überarbeitung des 19. Jahrhunderts, mit der gleichzeitig der dünne Turm geschaffen wurde.

Ich teile Ihre Auffassung nicht, dass mit der Beibeholiung des Turmschoftes nach Abtragung des Aelmes bereits ein erträglicher, geschweige din befriedigender Zustand geschaffen sei. Ich bin einverstanden, dass zunichst die Abtragung des Helmes durchgejührt wird, um das Plughtnde mis zu beseitigen. Die Abtragung wird inzwischen dur chgejührt sein. Im übrigen darf ich Ihren Vorschlägen über die Umgestaltung des Aurmes im Sinne meines Sohreibens von 27. Nat d. J. entheyensehen.

Unterschrift.

An die Bauleifung Flughafen Fürstenwalde in Fürstenwalde

Vorstehende

Evangelisches Zentralarchiv in Berlin

Vorstehende Abschrift sende ich zur gefälligen Unterrichtung.

Hungh

eindel lebrai

Neus

das Evang.Konsistorium der Mark Brandenburg in

Berlin SW.68.

n

per Vorsitzende des Gam indekirchenrats Neuendorf Hillebrand, Superintendent

Evangelisches Zentralarchiv In Berlin

Das Luftkreiskommendo II Berlin Dahlem Kronprinzenallee hat unter dem 25.8. Tgb.Nr.IV a Az.63f 10 Fürstenwalde (31f) zum Vorgang LKK II, IVa Az.63f 10 Fürstenwalde (31f)vom 28.5.37 betr. Verkürzung des Kirchturms Neuendord mitgeteilt, dass der Herr Provinzialkon=

dervator in einer am 21.8. erfolgten persönlichen Rücksprache mitt Vertretern des Luftkreiskommandos die jetzige Form der Venkunzung des Kirchturms gebilligt hat. any managed personal remaining a long comment Wir müssen um behördlichen Schutz bitten, dess uber unseren Kopf hinweg, ohne dass wir Trgendwie gefragt werden, für alle C. College Zeiten die Form des Kirchturms vom Luftkreiskommendo festgelegt wird. Von besonderem Wert ist uns, dass des Kreuz

in irgendeiner Form am Kirchturm wieder

bestehen, dans wir bezügl. dieser Form

angebracht wird und zwar müssen wir darauf

s Evangel Konsistorium

unbedingt gefragt werden.

XV 6238 in Garlin- Vallam Sivugning an alla mit Sanina, Bohm - affaffor Theur gafgrofun in Borfalling grunast, dass die gru n' usir mist brakiligt worden find. Tin glandskun auit der Dakiligung n 21.8 Into Kras Noufed gamigand gahan zu faban. Zie Jaghur Die Aubringning numb Romizad in rigan ninar form zi. He no and van Turm angabrais ssendan Rouna, Roundan fin might fagain. Olm 11. X. byus 18. x. faghan neir f tigl. Lug. Tendrick lyes. Trainer Wohler, Jass Mog. Bluming Just Jarran som X4K. omrfambalt faku. Er fall your and Doofalkingon gamaist, vass in son No lumba Tat/arfa (lumito anylolyta dieffuzzo mund praviou vacatab) graffalls warring wind ning ofker Hudwingen surlangt 3 5. Juffer unter Galling lin Vyhalar, tilkinmfun fort.). Hove Hunck mans Jul für Gubning og nunad Sommigut aunfutum. If An Jas Luftkmilkommando 15 Berlin - Sahlen throngingunallus Buy das an Jun SHR Kenendorf garuflata Infraiban som 25.8.37 - IV a Az. 63 f 10 Fürstenura (31 f), but. Minffrion in Venenday. Dar JAR. Neverdarf fat und uningatule Jafs dur Rinflum nay alletraging mind fri und die som fra gama'y dan Fortheren Ich Juran Browningial Konfirms a kond fins da Sousing Tenandurbing gunarflan Fandamingen

mils burnkfuftigt worden him. for last Brown afring dag ugun une dass din Arbuitan ofun frina Etastaming abguffloffun asownin find mud som langt unbown dun son framer trox mingialkonfures a los in har Marfe. I lung now 21.8.37 surlangton banking Audroungen & an van fillennerfun, fal Junflum unhas sufum bafindlighum mfrs. jundelft faigtfastling die Aubringung mind Bonizal am Turm. Dur Gar Krowingial Roughors or for fat verfam In langun zügeftimmt. F Harf In brouit mindlif notalglan Zutage ding fun Hafar Theres our 14. 7. 37 mafrime m an Jass die Burshifning ligher thous manswzriglif sovgunammum ssanton, Minffrufrant mann die Aubrun going mind samigno out the Tystyn ind Turmed, for in Lin whosal rom friend Ather planking und forffrendendent vorm ategufflirfson. Him istener drift Art No Puloring my winder nin stagfinder wis Sarfillum user vola, mit the what Daning an der Turmenanne augubraif Mardun. Big arfrifun ungulanst, du IHR mind dum Jennen Browningial them peresatar - notte ding sia onthings tim

I amf usir marken Ironfo Fordering ga dar infra Jafs Sia Mila son Repfluts ser arbitan ju bylog mit

Evangelische Zentralarchiv

in Berlin

3) Hu Sun Javan Brown zickoufunsator In froming Enaulanting Berlin W35 Marfaikingth 5. 1241 Evangelische alffright (son 2) who familie when tra unter Linguignafina angle das Felylon Lew gufgråf zustfun from Rag. u stannad luf Wohler in Africa Eminermann am 18. V. 77 mit dan Dillen, fif amy day frig die son der file Venendarg go. whilfthe Stubinging amas Simight mugafretun mut die som das dang. Josen beneluising ju marfanden Hose w ffleigr zu brankonflun (any finfife Ind go somesmulumber Waturials dus Somizad). Erla 9) An Jun SKR Kenendrof Some I. J. This hirstenwalde uly alffriff (s 3) - wonfantun usin and Dan Learnist som 21.9.37 mint som anlafnu In SHR, wit vom Aling_ da fafnubandnisting ungan der bulming any ging das stranges wind authorizing Pur nog andarur Minffn burnito sov Elle aled non Norfleigun dury fin mit fat nay Fuffing ju nafume. nimme Laviff in der Steegelegenfuis

Gameindekirchenrat Neuendorf Hillebrand, Superintendent

Zelli 1233.

Eilt sehr!

Betr.Kirchturmyerkürzung Neuenforf/Sande.

> Evangelisches Zentralarchiv In Berlin

Fürstenwalde, den 23.0ktober 1937

6878 BURLIN 26. OKT. 87 K

Unter cem 17 Oktober hat der Gemeindeirchenrat beschlossen:

"Wir erheben Einspruch dagegen, dass der Aufbau des Turmes und seine Form ohne unsere Zuziehung erfolgt ist und beantragen, bezügl. noch durchführbarer Wünsche gehört zu werden."

Der Gemeindekirchenrat ist dem kirchl.

Bauamt und dem Provinzialkonservator

dankbar für die Wahrung der Interessen

der Kirchgemeinde Neuendorf gegenüber

dem Luftkreiskommende bei der notwendi=

gen Eile des Vorgehens der letzteren

Behörde Es war gewiss direkte Verhandlung

mit dem Luftkreiskommando notwendig, aber

die völlige Ausschaltung des Gemeinde=

kirchenrats Neuenforf ist deshalb nicht

tregbar, well die Kirchgemeinde für älle

Zeiten den Gemeindekirchenrat für die

jetzige Form des Kirchturms verantwortlich

mechen ird. Ich weise u.e. auf folgende

Fi & 20 min 26/14

Die

Dinge:

An

Ev. Konsistorium

Berlin

Die Rundfenster im Turm sind mit den primitivsten Holzjalousien versehen.

Das Kreuz auf dem Turm hat einen völlig anderen Stil als das grosse Kreuz auf dem Kirchdach.

Eine Uhr, der Wunsch der Gemeinde hätte bei dem Umbau vorgesehen werden können u.a.

Unverstindlich ist dem Gemeindekirchenrat die Oeffnung der beim Umbau mit Fenstern versehenen schmalen Unterfenster des Turmes. Fledermäuse und Spatzen werden den Turm entsprechend verunrei= nigen. Unmöglich aber ist die Oeffnung der schmalen Fenster im Kirchtergiebel. Wir haben mit Mühe und Not alle Lükenn des Kircheda hes verdichtet, um den Boden sauber zu halten. In jedem Falle müssen alle Fenster und die Turmluken mit haltbarem Drahtgitter vor obigen Schäden geschützt werden. Weitere Anstellungen behalten wir uns vor.

Es wäre der Bauleitung ein leichtes gewesen, mit mir, als Vorsitzenden des Gemeindekirchenrats, die einzelnen Baufragen telefonisch zu besprechen. Statt dessen eilte der leitende Maurer öfters zu dem Lehrer und bat um Anweisung; derselbe erklänte sich für nicht zuständig.

Unglaublich war die Fortschaffung des sehr umfang=
reichen Turmabfalles Die Dorfgemeinde Neuenforf hätte diesen
Ziegelabfall dringend für ihre Wege gebraucht.Wir müssen dagegen
protestieren, dass mit unserem Eigentum so vorgegangen wird und
behalten uns Entschädigungsansprüche vor.

Wir haben in Treue zu Volk und Vaterland uns schweren
Herzens zu dem Opfer der Turmspitze entschlossen. Die Form des
Turmabbruchs und des Neuaufbaues ohne uns entspricht u.E.nicht
den Grundsätzen von Recht und Billigkeit.

The the bound and xwy.

per Vorsitzende des Fürstenwalde, den 5. November 1937 dereindekirchehrats azum ind foreM is i i ed. endand Neuendorf i/Sande Hillebrand, Superintendent net 430 sur. 7209 com and as bruner des Konststosillins tet den Betr. Kinchturmverkürzung ohne jade Befragung des G.K.Rats. Bauleiter dre Ele old des der Ban Dagdas of the meduca of the ate was add the Es ist selbstverständlich, dass folgte in nint freigheren For alandara Tillebrend: etla and autorian der G.K.Rat Neuendorf angesichts der est and Rummkreuz neuen der G.K.Rat Neuendorf angesichts der vaterländischen Notwendigkeit den wert= ism Dachgiebal. Herr Listke: "Gott sei Dank". Hillebran: vollen alten und hogen Kirchturm opferte.Der Beschluss wurde daher bevom Luftkr iskormendo den Be W und hette ihn auszulla. reitwillig gefasst. In Chrisen ist for noue Ki chturm viel Verabredet wurde ausdrücklich Millobrand: der alte var m.B. s noner.He mit der Flugplatzleitung, dass der abgesiM: wenn ton H ".nlehell nun gedünen nas." tragene Turm nur provisorisch bedacht ben strie se solche Bemerkung ma efolos rie idotana cent wurde, damit über die Form des Neubaus mit Behörde und Provinzialkonservator it die Verbenium en abbreckpen.- Heer Lüntze bet : Einigung erzielt werden konnte. s. doim all seif ist timeb, gandisaev on doileseifdes musste schnell-Kurz: Der Abbruch musste schnelltan. Aber ich mass nuemehr euf eine sachliche stens erfolgen, das sehen wir ein, da staung drin en.Dehoe schlug ich schleuni der Flugplatz schlaunigst benutzt werobstitutions Unterbesitung al den sollte. Der Neubau dagegen konnte folion ambei im Probokul Rets.Dio.elben unter allen Umständen Hand in Hand mit And and and fewer against the grade of the government of the contract of the c G.K.Rat Neuendorf.Wir stellen fest, Berlih. dass der Eigentümer völlig übergangen ist und nun ungefragt vor vollendeter Tatsache steht. Ja, die Bauleitung des Flugplatzes drängt nun zur baldigen

10

1

Fi d 20 mm "1"

Find awal no on 5. Rover or 1927 Abnahme. Der G.K. Rat Neuendorf muss das ablehnen und unbedingt vor Abschluss der Bauarbeiten die Entgegennahme and Zofalling v seiner Wünsche durch das Luftkreiskommando erbitten.

> Entsprechend der Verfügung des Konsistoriums ist der Versuch am Mittwoch, den 3. November, mundlich erfolgt Deg Bauleitangdes Flugplatzes war durch Herrn Lüdtke vertret

mit ihm war ein anderer Baubeamter. Die Verhandlung er=

Es int selbstvenstüb lich, duss folgte in nicht tragbaren Formen, etwa so: Hillebrand: das

neue Turmkreuz hat einen anderen Stil als das alte auf

dem Dachgiebel.Herr Lüdtke: "Gott sei Dank".Hillebrand:wi W. Ba

volten alten und bohen Kirchturm sind bei dem ganzen Neubau nicht gefragt. Herr L.: ich hat

opferte. Der Beschluss wurde deber bovom Luftkreiskommando den Befehl und hatte ihn auszuführ

redtwillig gefesat. Im übrigen ist der neue Kirchturm viel schöner als der

Versbredet wir e ausdrücklich

alte. Hillebrand: Der alte war m.E.viel schöner. Herr L.: tch kann darüber nur lächeln." Hillebrand: Wenn ich über thoaded doziebeivorg qua gur enegant

Thre Ansicht eine solche Bemerkung machen würde, so würde

rotavasanalisisher das sehr übel nehmen. Wenn es so fortgeht, müsste

.einigung erzielt werden ich igungen erzielt werden konnte.

schliesslich um Verzeihung, damit ist dies für mich abge

tan. Aber ich muss nunmehr auf eine sachliche Auseinans

ersetzung dringen. Daher schlug iek schleunigste G.K.Ra

Sitzung vor und schriftliche Unterbreitung aller Wünsch

tim bosh no des G'K. Rats. Dieselben folgen anbei im Protokollauszug.

Teb Jet Jeb, negicine wearner bedingungsweisen baldigen Abnahmen.

des Gebäudes lehnte ich unbedingt ab. Es ist schäde, das E

neunches vaterländischer guter Wille des G.K. Rats solche Antwork

votefacilov comentuaden hat.

Tatesetto stoit.Js, die Bauleitung les

Fl mplatzes drangt asm in belingen

Hillebrand, orig. 461.

Der Come Noue H111

BARG:

TOE

Len, J. U. 37 V 7749 evangelisches Zentralarchiv in Berlin i) IHH. vial an faith mit , less morgan (22.12.37) um 12 lyr in Kenendary din Abraquer Ind Rimsturing Jung Jan JKK Statistica, und bat -un fulfunding umas Motonburg Into Campificanium of The using darauf fui, dass vas ungun der Kurge dur guit kanin zu marfun finn waron. Dr. Their being Rein nift Jafonn, would ar zu munin Furmin ney Libben must. - June Adupel if and Vinnstone Couras Woller fift abungallo sanfinilary Duida Gurran fragan, die Abuagun stury In THE mitur Morlyalt now for grown in lafe M. Bez, tirtherivalde, war sieft yn arming If false with Jun Dinytur Sal gugger orfun; Throwing fine wind die Arbeitung nuther Har bufalt der Raygnustung dury dan Brown. House in Sat Minist Danceunt abungmon. Vaju foll no bringfin. 13 Morfan 4/1 38 For. A. M. Bez Ja? Mirfl. Lawanes auflordance, for PSident din agelinitum gut mit Bos Sunt pu grufun!

superintendentur

Fürstenwalde/Spree, den 30. Dezember 1937.

Tagob, Nr.

Betr: Turmneubau Kirche Neuendorf i.S.

Evangelisches 4 6 1 Zentralarchiv in Berlin

In der Anlage überreiche ich eine endgültige Z Zusammen= stellung der Forderungen der Kirchengemeinde Neuendorf 1. S. betr. den Turmneubau der Kirche, welche ich zu prüfen und zu begutachten bitte. Es wird unerläßlich sein, daß auch eine persönliche Besichtigung von dort aus stattfindet.

Obwohl ich über die Vorgänge nur ungenügend unterrichtet worden bin und erst jetzt Einblick nehmen konnte, erscheint mir neben einer Reihe von gegenseitigen Misverständnissen und unnötigen Spannun= gen die ganze Angelegenheit entweder nicht richtig von vornherein an= gefaßt oder von irgendeiner Stelle verschleppt worden zu sein. Jeden= falls zeigten sich die Mitglieder des GKR völlig ungenügend informiert über das, was inzwischen doch an Schriftverkehr usw. vorgegangen sein muß -

ich bitte daher im allseitigen Interesse die Erledigung zu beschleunigen und die Forderungen des GKR in möglichst weitgehendem Maße zu unterstützen, da immerhin die kleine Gemeinde mit erheblichen Lasten evtl. rechnen muß, die für sie drückend werden müßten - da sie ferner etwas aufgegeben hat, was ihr wert war. Nun darf keine Bitterkeit in ihr zurückbleiben. Sie hat aus Vaterländischen Gründen gern geopfert, aber sie möchte nicht materiell leiden.

Ein ganz großer Ausgleich würde geschaffen werden können und damit zugleich Aufhebeung aller Bitternis, wenn es ermöglicht werden könnte, ihr eine Glocke zu schenken für die, welche sie im Kriege geopfert hat.

2. Anlage: Schreiben der Bauleitung LKK 2 in Abschrift

An das Evang. Konsistorium der Mark Brandenburg

Sup.verwalter und Vakanzverwalter

von Neuendorf

9 In B. de yen promajalkonjersetar.

Beglaubigte Abschrift

Verhandelt Neuendorf i.S. 29.12.37.

Sitzung des Gemeindekirchenrats. Anwesend sind nachstehende Mitglieder:

1) Pfarrer Bez als Superintendenturverwalter, 2. K. Grabs, 3. G. Breitkreuz,

4. W. Hoffmann 5. O. Nothnagel. Die Sitzung ist ordnungsmäßig einberufen.

Tagesordnung:

- 1. Turmneubau.
- 2. Verschiedenes.

Zu 1: Es wird Kenntnis genommen von dem Schreiben Luftkreiskommandos II betreffend Versuch einer Übergabeverhandlung am 22.12.37 Akt.Zeichen Lu/Qw. Außerdem ist der Turm und das Dach außen und innen einer eingehenden Besichtigung unterzogen worden.

Aufgrund dieser Besichtigung werden unsere bereits bestehenden Forderungen noch einmal genauestens aufgestellt unter gleichzeitiger Stellungnahme zu den Erwiderungen im oben angeführten Schreiben:

- a) Wenn wir beide Kreuze im gleichen Stil fordern, so wünschen wir nicht den Wiedereinbau des alten Kreuzes auf dem Turm, sondern Angleichung des Kreuzes auf dem First an den Stil des neuen auf dem Turm.
- b) Nach eingehender Besichtigung vom Innern des Turmes her haben wir festgestellt, daß die Ausführung des Jalousieschutzes wenig sorgfältig ist. Es wurde bereits durchgewehter Schnee festgestellt. Der Anstrich des Jalousieholzes unddes Vogelgitterrahmens müßte zur längeren Erhaltung des Holzes wiederholt werden. Außerdem ist die Jalousie an der Südseite schief eingesetzt.
- c) Das Kirchendach und das Dachfenster in der Nähe des Turmes sind vor dem Beginn der Umbauarbeiten in Ordnung gewesen. Weder vor der Inangriff=nahme noch nach der Beendigung der Bauarbeiten ist irgend jemand von uns zur Besichtigung und Feststellung des Zustandes hinzugezogen Worden. Da das Kirchendach ein Kronendach ist ist es zur Zeit noch nicht durchsichtig und durchlässig, aber es weist eine Reihe von beschädigten Dachsteinen auf. Wir fordern Instandsetzung.
- d) Die Stärke des Dachholzes haben wir niemals bemängelt, auch IRREER lehnen wir die alten Rathenower Dachsteine nicht ab. Aber durch die flache Dachlage und die verhältnismäßig porösen Steine wirddas Dachholz des Turmes vorzeitig schadhaft werden. Außerdem ist das Turmdach undicht, an verschiedenen Stellen scheint das Licht durch.
- e) Mit dem Vorschlag wegen Übernahme MMX und dem Neueinbau (s. Schreisben des LKK Abs.6) der Urkunde sind wir einverstanden. Wir bemerken aber ausdrückbich, daß wir es für richtig befunden hätten, wenn bei Auffindung der Urkunde wenigstens ein Mitglied des GKR hinzugezogen worden wäre, besonders weil sich hier im Dorf hartnäckig das Gerücht hält, daß auch Münzen in der Flasche mit den Urkunden, welche jetzt zerbrochen ist, besunden hätten.

tzu Pf

. W

- atre
- uni

ame

Bic

- a) en W
-) itg
- . . .
- **z**eı
- n Be
- nme B,
- K do to
- *) Iner Chle
- 3**9M**7
- de dri
- tu. Daoi
- nebu mebu

- f) Ferner bitten wir um Rückgabe des alten Turmkreuzes an den Patronatsvertreter Karl Grabs in Neuendorf.
- g) Der Schutt vom Abbruch des Turmes gehörte der Kirchengemeinde. Die Bauleitung war zur Abfuhr des Schuttes verpflichtet. Dies Abfuhr ist ohne Befragen des GKR erfolgt. Der Schutt bedeutete für die Gemeinde einer Wert, welcher durch den als Ersatz angebotenen Schutt vom Abbruch des Ark Arbeiterhauses nicht vollgültig ausgeglichen werden kann. Wir fordern vollgültigen Ersatz in Form von Steinschutt oder guter Schlacke zu liefern und anzufahren.
- h) Ferner verlangen wir nach endgültiger Beendigung der Bauarbeiten eine sorgfältige Säuberung des Turmes vom Bauschutt und eine gründliche Reinigung des durch den eingedrungenen Baustaub völlig verschmutzten Innenraums der Kirche.
- 1) Der alte Turm hätte in absehbarer Zeit der Kirchengemeinde keine Reparaturkosten verursacht. Der neue Turm wird durch häufige Reparatur des Daches und Erneuerung des Turmputzes die Kirchengemeinde in Zukunft erheblich belassen. Zur Sicherung dieser Belastung fordern wir, daß das Luftkreiskommande entweder die Verpflichtung übernimmt, für alle entstehenden Turmreparaturen aufzukommen, zumal ja auf dem Turmdach auch für den Flugverkehr Signallampen angebracht sind, oder eine angemessene Entschädigung zahlt.

v. g. u.

(gez.) Karl Grabs, Patronatsvertreter und stellv. Vorsitzender (gez.) O.Nothnagel (gez.) G.Breitkreuz

Die Richtigkeit obiger Abschrift wird amtlich bescheinigt. Fürstenwalde/Spree, den 30. Dezember 1937.



Pfarrer

LUYO

TJE

i e i

nne

JT

rbe

efe ollg

ne

Lui

nen

TAX.

ub 🎏

183

Aktenvermerk vom 22.12.37
Betr. Kirche Neuendorf;

Versuch einer Übergabeverhandlung am 22.12.37.

Zugegen waren:

Seitens des LKK 2 Herr Assessor Thews, Inspektor Sieloff, seitens der Bauleitung Bauleiter-Stellvertreter Lüdtke, Bauführer Bernhardt,

seitens der Fliegerhorstkommandantur Inspektor Ebermann, seitens des Gemeindekirchenrats Neuendorf Pastor Bez in Vertretung von Superintendent Hillebrand, Herr Patronats= ältester Grabs, Herr Bürgermeister Hoffmann.

Dem Luftkreiskommando war vom Konsistorium Berlin zugesagt, daß ein Herr der Bauabteilung des Konsistoriums dieses bei der Verhandlung vertreten soll. Es ist jedoch niemand erschienen. Laut telefonischer Rückfrage ist der Grund hierfür zu kurze Terminfestsetzung und Abwesenheit der Baubeamten infolge Dienstreisen und Urlaub.

Bei der telefonischen Rückfrage erklärte der Vertreter des Konsistoriums Herr Assessor Zimmermann, daß der GKR Neuendorf eine Übernahme machen könne, jedoch unter dem Vorbehalt, daß ein Vertreter der Bauabteilung des Konsistoriums und der Prov.konservator noch nachher Einwendungen erheben bzw. Nachforderungen stellen dürfen.

Es erfolgte eine Besichtigung der Kirche von außen und von innen, wobei das letzte Schreiben des Konsistoriums an das Luftkreiskommando 2 mit den vom GKR angeführten Mängeln und Beschwerden durchgegangen wurde. Zur Besprechung kamen folgend Punkte:

- . 1) Die Gemeinde verlangt beide Kreuze auf dem Kirchendach im glei= chen Stil. Die Vertreter des LKK erklärten sichb damit einverstanden, auf dem Turm das alte Kirchenkreuz wieder aufzurichten, wenn der Prov. konservator nichts dagegen einwendet.
- 2) Der GKR hatte gegen das Wegschaffen des Schutten protestiert und Schadenersatz gefordert. Die Vertreter des LKK sagten zu, eine gleiche Menge Schutt auß dem Abfall beim Abbruch des Arbeiterwohnhauses im Vor= werk für die Ausbesserung der Wege zur Verfügung zu stellen.
- 3) Dem GKR genügte die Jalousieöffnung der Schallöcher nicht. Es wurde durch Besichtigung festgestellt, daß diese einwandfrei und stabil gebaut und durch ein enges Maschendrahtgeflecht gegen das Einfliegen von Vögeln. Fledermäusen usw. gesichert ist. Der Einfall von Regen und Schnee wird durch die Schräglage derv Jalousiebretter verhindert.
- 4) Dem GKR war das Dachholz des Turmes zunschwach. Er protestierte ferner gegen die Eindeckung des Turmes mit alten Pfannen und B

Evangelisches Zentralarchtv

Ad behauptete, daß diese regen= und sohneedurchlassig waren.

Dieses entspricht nicht den Tatsachen. Der Binwand ENTERTIENTXNICHT
wird als unsachlich abgelehnt.

- Der GKR behauptet, daß die Undichtigkeit der Dachdeckung des Hauptedaches vom Abbruch des Turmes herrührt und verlangt eingehende Repatratur durch die Bauleitung. Durch wiederholte Besichtigungen nach Regenfällen ist festgestellt worden, daß das Dach dicht ist, am besten imstand aber an dem Giebel, wo der Turm steht. Ein Wasserfleck in der Deck e der Kirche rührt daher, daß eine Scheibe des Dachfensters über diesem Fleck zerschlagen ist und hier Schnee und Regen ungehindert hindurch können. Das Dachfenster ist während der Umbauarbeiten und auch nachher heil gewesen.
- 6) Der GKR verlangt, daß die seinerzeit beim Abbruch gefundenen Urkunden wieder eingemauert werden. Es wurde betont, daß die Flasche mit
 den Urkunden nachweisbar seit Monaten dem GKR zur Verfügung gestellt
 war. Die Vertreter des LKK erklären sich damit einverstanden, daß die
 Flasche mit den Urkunden dem GKRmitglied Lehrer Nothnagel übergeben
 wird, dieser das Einmauern an einer vom GKR zu bestimmenden Stelle
 veranlaßt und die Rechnung hierfür von der Bauleitung beglichen wird.

Da sich die GKRmitglieder untereinander über den Umfang ihrer Forderungen nicht klar sind, zum großen Teil auch unsachliche Behauptungen und Forderungen stellen, wurde von Herrn Assessor Thews in Vorschlag gebracht, daß zunächst durch eine in der kommenden Woche stattfindende GKRsitzung präzise die Forderungen susammengestellt werden. Diese Forderungen sollen dann, bevor sie vom LKK zur Ausführung genehmigt werden, erst vom Konsistorium und dem Prov.konservator gutgeheißen werden. Nach Erledigung der hierbei verlangten Arbeieten erfolgt die endgültige Übergabe der Kirche.

Fürstenwalde, den 22. Dezember 1937

Unterschrift

Verteiler:

@#T

IN

Bar

de:

Dee.

ab:

ŶОД

OX

VO

Bei 1)

S.

ieb. Teer

(3)

ader

93

f.

(8

9D

aut Vo mee

TOB

Lkk 2, IVa, z.Hd.Herrn Assessor Thews, Herrn Pastor Bez, Fürstenwalde, Herrn Bester Herrn Bernhardt 2 mal z.d.A. Kirche Neuendorf.

J- 1 Mr. 45 Ruifa Carrigh. sporter unt 494. Evangelisches Zentralarchiv am 3. 11. 1938 for the Whicholar per fright. banames julammen unit Num Undagni Juntan sinn o't life Lin 2 fiftigning the Bingtinams in Uniuntrof Horganism man. Amsafant warren farmar Ni Wantai tring formin win Tulanden. sin in fouldor ser lafterni vermenander, Josen for Have toy ment be Chlat. Ni Unterfrighty as Townsuft rogale linfroge liastrolings Tolail, suchforston ween zaflrigh Lofar in the Nackining years fauten. From mar any der vagin to Majo Ar Bing to me butulant la= Majorge neverten. Gran Dr. Heinberg Americal van Hans jon und, das infolgs han July 1400. Very month of the form wants som fally singspafors,

My sian abuaguen de stufer in Borling Nafan Umflauden singh worlangt word Ammh. Faintlifa Minigal Junia in New English cho fakalo M. 29.14 sulfallann forden egan worden si sirum ningafundin Protosole, Gus & findligen totality han in what provation Antymommum. frin libyfrife sufer Pro foll into introfacethe leserter. Na this flantingen, is any wor som som shorten toften them man or annam h wendy unming unsmale singafant gapriff is sin abylingsunder Cappail finant and NH. 11/9. 2, Muf 4 Ho.

Evangelisches Zentralarchiv in Berlin

Beglaubigto Abachrift

r Provinzialkonservator r Proving Brand nburg kteng.Abt.XI.5087/37

Benjim den 14 Februar 1938 KONSISTORIUM

Eine kürzliche Besichtigung des umgebauten Kirch

turmes in Novemborf orgab, dass die Arbeiten leider wenig befrie. digend ausgefallen sind. Das Hauptgesims ist bei den schlanken Verhältnissen des Turmes viel zu schwer und grob geraten. Die Dachneigung ist für Ziegeldeckung zu flach. Das Kreuz auf der Turmspitze wirkt in seinen Ausmassen wie ein hölzernes, nicht wie ein g schmiedetes Kreuz Das Schneefanggitter auf dem Turmdach ist sehr störend. Der Turmschaft und die daneben liegende Giebelm fläche haben leider einen unschönen kaltgrauen Putz erhalten, der, entgegen den Regeln einer guten Baupflege, offenbar Zement ente hält.

gez.Blunck

An

den Gemeindekirchenrat Neuendorf z.Hd.des Heryn Pfarrers B

n Fürstenwalde

Vorstehende Abschrift wird hiermit amtlich beglaubigt.

Fürstenwalde, den 17. Februar 1938

ling 1368 [age

18/2/38 Saf

nte

gard de 20

Evangelisches Zentralarchiv in Berlin

Verhandlung

über die Besichtigung des neuen Kirchturmes in Neuendorf im Sande.

Zugegen sind:

seitens des Konsistoriums

Herr Baurat Dr. Steinberg

" Assessor Noeske

seitens der Kirchengemeinde

Herr Pfarrer Bez

- " Bürgermeister Hoffmann
- " Grabs, Breitkreuz, Zeuge

seitens der Bauleitung

Herr Baumstr. Lüdtke

Bauführer Bernhardt

seitens des L.K.K.2

Herr Insp. Sieloff.

Nach erfolgter Besichtigung formulierte Herr Baurat Dr. Steinberg die Forderungen des Konsistoriums wie folgt:

1) Die Ziegeldachdeckung des Turmhelmes ist als Kronendach mit alten Steinen angebracht. Ursprünglich war beabsichtigt, nur am Kreuz eine Hindernislampe anzubringen. Nachträglich sind aber an allen 4 Seiten je eine Hindernisleuchte und Schneefanggitter an der Traufe angebracht worden, letztere als Sicherheit für den Monteur bei etwa nötig werdender Auswechslung der Lampen. Auch ist ein eis. Dachfenster als Aussteigeluke nachträglich ausgeführt worden. Diese nachträglichen Arbeiten sind nicht fachgemäß durchgeführt worden, so daß das Ziegeldach erhebliche Schäden aufweist. Da aber die Bedienung der Warnlampen ein öfteres Betreten der Dachfläche notwendig macht, so würde hierdurch die Dachfläche stets Beschädigungen ausgesetzt sein. Das Konsistorium hält es daher für dringend notwendig, die Ziegeldachdeckung durch eine Dachdeckung aus Deutschem Schiefer auf 30 mm Schalung zu ersetzen.

gune of 20.

1 910

- 2) Die früheren Beanstandungen der Kreuze wegen werden aufgehoben, der gegenwärtige Zustand bleibt. Das alte Turmkreuz wird der Kirchengemeinde zur Verfügung gestellt und an Herrn Bürgermstr. Hoffmann ausgeliefert.
- 3) Abgesehen von einer kleinen Reparatur ist gegen den gegenwärtigen Zustand der Schallöcher nichts einzuwenden. Es wird nur ein nochmaliger Antrich verlangt.
- 4) Die Kirchengemeinde erklärt sich in der Schuttfrage befriedigt, wenn ca 60 cbm Ziegelschutt aus dem Abbruch des Arbeiterhauses Vorwerk Neuendorf von der Bauleitung zum Nordausgang des Dorfes hingefahren werden.
- 5) Die Urkundenfrage ist dadurch erledigt, daß der Lehrer Notnagel von der Bauleitung die Urkunde zugesandt erhalten hat mit dem Hinweis, diese auf Kosten der Bauleitung einmauern zu lassen.
- 6) Die Kirchengemeinde wünscht Übernahme einer Garantie von 5 Jahren durch das L.K.K.2 für die Haltbarkeit des Außenputzes oder Ablösung der Unterhaltspflicht auf diese Zeitdauer.
- 7) Die Kirchengemeinde verlangt nach endgültiger Fertigstellung aller nachträglichen Bauarbeiten eine durch die Bauleitung zu leistende gründliche Reinigung des Kirchen-Innenraumes vom Baustaub.
- 8) Das Hauptdach zeigt zwischen Turm und dem 1. eis. Dachfenster Schäden die zweifellos auf die Turmarbeiten zurückgehen und noch nicht beseitigt sind. Es wird verlangt, daß diese Stellen ausgebessert werden. Hierunter fällt auch die Instandsetzung des eisernen Dachfensters (Scheibe).

Alle beteiligten Stellen (Konsistorium und Kirchengemeinde) erklären durch nachstehende Unterschrift ihrer Vertreter, daß nach Beseitigung der obigen Beanstandungen weitere Forderungen nicht gestellt werden und eine Übernahme der Kirche ohne weitere Vorbehalte erfolgt.

v. g. u.

Fürstenwalde (Neuendorf) den 3. Februar 1938.

gez. Baurat Dr. Steinberg

gez. Noeske

gez. Bez, Pfarrer gez. Hoffmann gez. Grabs

gez. Bernhardt gez. Breitkreuz gez. G.Zeuge gez. Lüdtke

Geschlossen:

gez.Sieloff Reg.-Insp.

zus

Nac die

Ste ein

Die

ang

nöt fer

nac

so Bec

wer

BUI

wei Sel

. . .

Ser Gemeindekirchenrat zu Neuendorf i.S. Hillebrand, Sup, Vors.

BERRY 27 SELOR Junta

Luk. Nokindu Jaklusting Jaklusting (7 dulugu) Im Zuge der Anlegung eines Militärflugplatzes bei Neuendorf i.S. wurde der Kircgturm der Dorfkirche zu Neuendorf i.S. verkürzt,da er in der alten Bauweise wegen seiner Höhe ein Flughindernis darstellte.

Das zuständige Luftkreiskommando hat für den Neubau eine Urkunde zum Einmauern in der neuen Turm überreicht. Diese Urkunde spricht unsern Vätern das Stilempfinden für den Bau ihrer Dorfkirche ab.

Ich frage an, ob diese Urkunde in diesen Wortlaut eingemauert werden muss. Ich wäre dankbar für Beschleunigung, da das Luftkreiskommando die Arbeiten abschliesst und die Einmauerung vollzieht.

das

Konsistorium in der Mark Brandenburg SW 68 Lindenstr 14

Evangelisches Zentralarchiv In Berlin

K V 1808

FA. beim Ev.Kons.
Berlin, den 26 April 1940.

GKR. in Neuendorf, z.Hd. des Herrn Sup.Hillebrand in Fürstenwalde (Spree)

unmittelbar!

Forfull 26. TV. J. Ug.

Auf den Bericht vom 19.4.40.

Wir sind mit der Unterzeichnung des anbei zurückfolgenden Duldungsvertrages. der zwischen der Kirchengemeinde Neuendorf und dem Reichsfiskus (Luftfahrt), vertreten durch die Fliegerhorstkommendentur Fürstenwalde, abzuschliessen ist, einverstanden. Der Notwendigkeit der Anlage kann sich die Kirchengemeinde nicht entziehen. Bedenken haben wir jedoch gegen § 5 des Entwurfes, der die Kirchengemeinde für jede mutwillige oder fahrlässige Beschädigung der Anlage strafrechtlich voll verantwortlich macht. Hier wirde die Kirchengemeinde unter Umständen haftbar gemacht werden können, auch wenn von dritter Seite Beschädigungen der Anlage herbeigeführt werden, die zu hindern sie nicht immer in der Lage sein dürfte. Wir ersuchen deshalb, gegen diesen Paragraphen Einspruch zu erheben und dabei anzugeben, daß seine Annahme durch die Kirchengemeinde von der Aufsichtsbehörde nicht genehmigt worden sei.

Car Kel. am: 26.4,
Caschr. von: The am26.4.
Cales. von: The am 26.4.
Cales. von: The am

abges. am: Rel to von

Zu mit Ant.

Nach 3 Wochen.

usend

Uber

Uber den weiteren Verlauf der Angelegenheit erwarten wir Bericht.

11 11

2) An den Herrn Superintendenten Mueller

in Libbenichen.

Abschrift (von 1) übersenden wir zur

Kenntnisnahme:

Die Verfügung ist der Ein Eile wegen unmittelbar übersandt worden.

For: AN MI

Abschrift aus den Akten Fürst. d 20.

Duldungsvertrag

Zwischen dem Deutschen Reich, Reichsfiskus (Luftfahrt), vertreten durch das Luftgaukommando III. in Berlin-Dahlem, dieses vertreten durch den Lauftgauintendanten und dieser wiederum vertreten durch Regierungsoberinspektor Anton Vogt von der Fliegerhorstkommandantur Fürstenwalde/Spree, Gruppe Verwaltung, und der Kirchengemeinde Neuendorf i.Sande, diese vertreten durch den unterzeichneten Gemeindekirchenrat wird vorbehaltlich der Genehmigung durch das Luftgaukommando III nachstehender Vertrag abgeschlossen:

SI

An dem Kirchturm ist mit Einverständnis der Gemeinde eine Hindernisbefeuerung mit Steigseiter, Laufbrücke und Kabrlzuführung eingebaut.

Die zusammenhängenden Einbauten bleiben Eigentum des Reidhsfiskus.

Der Reichsfiskus ist berechtigt, das Grundstück und den Kirch turm zur Durchführung der erforderlichen Erhaltungs- und Auswechselungsarbeiten sowie zu Kontrollzwecken jederzeit betreten zu lassen.

\$ 2

Das Vertragsverhältnis beginnt mit dem Einbau und läuft auf die Dauer von 20 Jahren. Wird es nicht mindestens sechs Monate vor Ablauf gekündigt, so verlängert es sich jeweils um fünf Jahre.

Der Reichsfiskus ist berechtigt, die Anlage jederzeit auf seine Kosten zu entfernen. In diesem Falle ist der Vertrag mit der Entfernung aufgehoben.

\$ 3

Der Eigentümer hat jeden Schaden, der künftig entstehen sollte, binnen eines Monats bei Vermeidung des Verlustes des Ersatzenspruches schriftlich anzuzeigen.

\$ 4

Bei Beschädigungen des Kirchturmes durch den Bau und den Betrieb der Anlage ist der Reichsfiskus verpflichtet, nach seiner Wahl entweder die Beschädigungen auf seine Kosten zu beseitigen oder dem Eigentümer einen angemessenen Schadensersatz zu vergüten. Im übrigen haftet der Reichsfiskus für eingetretene Schäden nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen.

\$ 5

Die Kirchengemeinde hat bei einer Veräußerung des Grundstückes den Inhalt dieses Vertrages dem Erwerber bekanntzugeben und die Veräußerung der Fliegerhorstkommandantur Fürstenwalde/ Spree anzuzeigen.

\$ 6

Etwaige Urkundensteuer trägt der Reichsfiskus-

Für die Fliegerhorstkommendentur Für di Fürstenwelde/Spree Neue Gruppe Verwaltung:

Für die Kirchengemeinde Neuendorf 1. Sande:

Reg. Ob. Insp.

der Gemeindekirchenrat (L.S.) gez.Hillebrand, Sup. Vorsitzende

Fürstenwalde/Neuendorf, der Gemeindekirchenrat den 6. November 1940, (Unterschrift) Kirchenältester.

Evangelisches Zentralarchiv in Berlin

Berlin, den A. November 1940

An den

GKR. in Neuendorf

Sup. Fürstenwalde.

Wir sind mit dem eingereichten Duldungsvertrag, der anbei zurückfolgt, einverstanden. Einer förmlichen Genehmigung bedarf es in dem vorliegenden Falle nicht.

Abschr.d.Anl. X

torsignas y seriosis popular of the logical of the

Avidovsky political Driver und Weitergabe et Driver Driver Driver Art hur mit Vervielfälligung jeder Art hur mit verhaltlicher Genehmigung des

Evangelischen Zentralarchivs

Evangelischer Zentralarchiv de Berlin

Evangelisches Zentralarchiv in Berlin
Bestand: V. Kons. BB. M. 20.74
Kinchbau i Nunchder A886-1940
(Antrag | Finkle V. 4 Smli 84
Weiterverwendung für andere Zwecke,
Weitergabe an Dritte, Druck und
Vervielfältigung jeder Art nur mit
schriftlicher Genehmigung des
Evangelischen Zentralarchivs.